

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN Đ  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2021/QĐST-DS

Ngày: 12/5/2021.

V/v: TrA chấp về kiện đòi tài  
sản.

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH LÂM ĐỒNG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Ngọc Vũ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Cao Đình Nhân.

2. Bà Nguyễn Thị Ngọc.

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 386/2020/TLST-DS ngày 17 tháng 11 năm  
2020.

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án  
và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và  
không trái đạo đức xã hội.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

1.1. Nguyên đơn: Ông Trịnh Văn H, sinh năm 1980.

Địa chỉ cư trú: Số 01, đường T, tổ 22, thị trấn L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Phan Kiều A, sinh năm  
1998.

Địa chỉ cư trú: Số 168, thôn Đ, xã N, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

1.2. Bị đơn: Bà Jơ Nong Sang L, sinh năm 1983.

Địa chỉ cư trú: Số 113, thôn C, xã P, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Bà Jơ Nong Sang L có nghĩa vụ trả cho ông Trịnh Văn H 150.000.000đồng gốc  
và 23.323.000đồng lãi.

Căn cứ Điều 357 của Bộ luật dân sự. Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành còn phải chịu số tiền lãi theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự.

**2.** Về án phí: Bà Jơ Nong Sang L nhận chịu 8.666.000đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả ông Trịnh Văn H 2.500.000đồng án phí dân sự sơ thẩm, do bà Phan Kiều A đại diện theo ủy quyền đã tạm nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0000792 ngày 17 tháng 11 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- VKS huyện Đ;
- THADS huyện Đ;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Ngọc Vũ**